联合国 A/70/PV.23

大 会
第七十届会议

正式记录

第二十三次全体会议
2015年10月1日星期四下午3时举行
纽约

主席: 吕克托夫特先生 .....(丹麦)

因主席缺席，副主席阿尔鲁瓦韦先生（巴林）主持会议。

下午3时25分开会。

议程项目8（续）

一般性辩论

博茨瓦纳共和国副总统莫克维齐·埃里克·基贝茨韦·马西西先生的讲话

代理主席（以阿拉伯语发言）：大会现在将听取博茨瓦纳共和国副总统的讲话。

博茨瓦纳共和国副总统莫克维齐·**埃里克·基贝茨韦**·马西西先生在陪同下走上讲台。

代理主席（以阿拉伯语发言）：我非常高兴地欢迎博茨瓦纳共和国副总统莫克维齐·**埃里克·基贝茨韦**·马西西先生阁下，并请他向大会讲话。

马西西先生（博茨瓦纳）（以英语发言）：首先，请允许我代表博茨瓦纳共和国总统塞雷茨·卡马·伊恩•卡马中将阁下，同其他代表团一道向莫恩斯•吕克托夫特先生表示我们最诚挚的祝贺，祝贺他当选大会第七十届会议主席。他的当选证明他资质极佳，完全胜任这一职务。这将极大地有助于他在联合国日历中的这个历史性一年履行其职责。我们谨向他保证，博茨瓦纳将在他整个任期内毫不含糊地予以支持。

我国代表团和我本人也愿借此机会肯定和赞赏他的前任、萨姆•卡汉巴•库泰萨先生阁下作为大会第六十九届会议主席在解决当今世界面临的各种全球性挑战的国际努力中发挥显著的领导作用和目标明确的努力。他在这方面举行的各种高级别活动展示了他对可持续发展、和平与安全、人权和人的尊严的真实承诺。

我们相信，大会主席的努力将推进和坚定地引导本组织广大会员国走上确保充分和有效地执行世界各国领导人仅几天前通过的历史性2015年后发展议程的道路。

如果我不借此机会赞扬秘书长潘基文先生阁下满怀激情和奉献精神始终并继续努力推进本组织的工作，那我就是失职。

2015年是人类历史上极其重要的一年。它不仅是联合国成立七十周年，而且也是第二次世界大战结束七十周年、社会发展问题世界首脑会议十周年、《北京宣言》和《行动纲要》二十周年，以及千年首脑会议十五周年，仅举几例。以上所列全球里程碑虽然不能说是详尽无遗，但表明了联合国倡导人类事业的坚定和持久的承诺。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(http://documents.un.org)上重发。

今年意义重大，迫使我们停下来回顾创立联合国的宗旨、理想及基本原则。我们必须认真反思这个杰出组织的历史，以总结我们国际社会已经取得和仍可以取得的成就，以维护联合国创始者的愿望和完整性，维护《宪章》绝对的至高无上地位及其真实性。此外，今年还使我们有机会承认失败，研究我们各国在履行我们个体和集体责任领域存在的不足之处，以实现人类发展的所有三大支柱：和平与安全、发展及人权。

因此，主席选择的今年一般性辩论主题："联合国七十周年：新的行动承诺"非常恰当，因为它为我们在我们时代的这一关键时刻的讨论和反思提供了相关的背景。15年前，在2000年千年首脑会议——历史上最大规模世界各国领导人会议——上通过了《千年宣言》（第55/2号决议），其中阐明需要为全球发展建立一个以人为本的框架等问题。该框架确立了千年发展目标。千年发展目标是一组具有里程碑意义的八项限时目标，旨在处理极端贫困和社会不平等现象。我们第一次有了一项清晰制定的全球议程，使世界各国得以聚焦于一些优先领域，以便满足世界最贫穷民众的需要，使他们摆脱非人的赤贫状况。秘书长关于千年发展目标的最后报告即《2015年全球千年发展目标报告》表明，在实现这些目标方面取得了重大进展。

尽管取得了这些显著成就，但严峻事实是，总体上讲，就各个国家和地区之间及其内部而言，进展情况参差不齐。我们继续看到很多人——特别是我们社会中最贫穷、弱势和边缘化人群——的生活条件令人无法接受。社会排斥和不平等现象依然是多数国家的重大挑战，妇女和女童以及青年在这些情况下承受最沉重的负担。情况因国别而异，原因是各国国情和能力不同，这就要求我们采取更突出重点、更具针对性的干预措施，有效处理这些问题，确保所取得的发展具有可持续性。

在博茨瓦纳，我们对于在执行千年发展目标方面所取得的巨大进展感到骄傲，特别是考虑到我们过去曾经而且现在继续面临资源和能力方面的巨大制约。我们正在执行我国发展方案，准备将新议程变为本国议程。根除贫困、性别平等、增强妇女、女童和青年权能、创造就业机会以及平等享受卫生等社会服务，仍处于我们本国议程的优先位置。然而，我们带着坚定决心继续向前迈进，努力确保抓住每一个机会，调动每一项努力，利用每一种资源，来确保博茨瓦纳所有公民享有固有尊严和基本自由。这包括适当关注老年人和残疾人的需要。在这方面，博茨瓦纳政府目前正处于制定《2030年国家愿景》和《第十一项国家发展计划》的最后阶段，以确保国家愿望与实现这些愿望所需基础之间的明确一致和相互补充。

在千年发展目标方面的工作进入尾声之际，博茨瓦纳政府已精神抖擞地开始为执行新的全球发展框架做准备。因此，博茨瓦纳欢迎《2030年可持续发展议程》（第70/1号决议）所述的极具雄心、锐意变革的可持续发展目标获得通过，这是大家所高度期待的。这些目标为两年多非常紧张、广泛和详尽的谈判划上了句号。《议程》代表了实现人类及生命地球持续繁荣的全球愿景，而在这个愿景中，全球和平与安全构成各国可持续发展的基础。

我们期待切实执行通过2012年联合国可持续发展大会成果文件授权开展的包容性政府间进程而订立的综合性、不可分割的17项目标和168项具体目标。博茨瓦纳政府在走上这条新道路时抱着更乐观的态度，认为我们定将实现我们大家所希望的未来。

12月，《联合国气候变化框架公约》缔约方将在巴黎开会，通过一项全球性、具有法律约束力的气候变化协议。这一点的重要性和迫切性如何强调都不为过。气候变化如不加遏制，可谓是世界面临的最大环境挑战，有可能给我们的地球和后代造成灾难性后果。我们继续看到海平面危险地升高、冰川融化、农业产量剧减、气候模式不断变化以及气候条件的变化造成的卫生难题。

气候变化也构成严峻的安全威胁，因为它导致数百万人流离失所，更多人处于生活条件较差的状况。我们向所有因自然灾害而失去亲人的人或是因此遭受财产破坏的人表示慰问。发展中国家受影响最严重，因为它们应对此类影响的能力有限，因此需要在开发气候智能型技术方面获得大力援助，以便减轻其脆弱性并转向低碳增长道路。

博茨瓦纳代表团认为，在实现任何人都不掉队的全球发展过程中，应当特别关注处境特殊的国家及其经济建设所需的具体支持。2014年11月，内陆发展中国家于维也纳开会，通过了《内陆发展中国家维也纳行动纲领》。该《纲领》列出了六个优先领域，其中包括基础设施开发和维护、国际贸易和贸易便利化、区域一体化与合作以及结构性经济转型。博茨瓦纳和其它内陆发展中国家一样，将需要大幅提高其能力，以便开展所有这些方面的工作。对于中等收入国家来说也是如此，博茨瓦纳就属于此类国家。数字表明世界75%的最穷人口生活在中等收入国家。

因此，当前形势号召我们探索各种机制，帮助此类国家应对根深蒂固和普遍贫困问题。所需援助的规模远远超出了基础设施开发、加强机构、获取技术、发展技能和发展社会保护网等等明显需要。至关重要的是，要为发展工作提供资金，以解决个别中等收入国家的具体需要和难题，而不是利用“一刀切”的政策框架。这方面的失败将损害中等收入国家的发展轨迹，使其确实有可能回到最不发达国家之列。

在联合国各种平台就本组织应当如何自我改造，以便改进自身结构和能力，更有效、高效地履行其授权，以及更好地服务于其会员国的最佳利益问题启动了讨论。博茨瓦纳认为，在几十项考虑中最主要的考虑应当是联合国各机构之间的协调，以便增强全系统一致性，进而改进与区域和次区域组织的合作。我们认为这将大大有助于加强国际努力，应对发展以及可持续和平与安全所面临的无数挑战。

我们在谈论发展或和平与安全问题的时候，不能不考虑到移民这一日益令人不安的现象。自2013年10月在纽约举行国际移徙与发展问题高级别对话以来，国际移民流动继续剧增。冲突、政局不稳和贫困是促使人民从发展中国家移民到发达国家的主要推动因素。成千上万的民众继续跨越地中海前往欧洲，以寻求经济机会，就证明了这一点。移民的艰难境遇以及移民流动导致的空前规模的人道主义危机令人极为关切。

责备任何一个欧洲国家的移民政策都是错误的，因为各国必须评估自己是否有能力接纳移民的此类涌入。海上发生的溺亡悲剧也不应怪到欧洲头上，这是移民原籍国的过错。

博茨瓦纳认为移民问题应当得到国际社会的紧急关注，以期制定全面和持久的解决办法。实施配额强迫各国接受移民或难民的做法并非最佳办法。相反，应当考虑由联合国难民事务高级专员公署主持设立一个专项基金，来奖励和支持接受移民或难民的国家。欧洲或最好是整个国际社会应当基于对各国经济地位进行的评估，而无论其是否收留难民，每年都为该基金缴纳款项。如果说有什么东西应当是强制性的，那就应当是这种做法。总之，一个国家接收的难民越多，其获得的奖励或支持就越多，而其缴给该基金的款项就越少。

我们欢迎秘书长提议明年举行首次世界人道主义首脑会议。它不仅应当加强为处理移民问题所作出的现有的和新的努力，而且还应确保采取全面、一致和团结的做法，应对全球人道主义架构这一极为迫切的问题。

博茨瓦纳仍对世界很多地方国际和平与安全面临严重威胁的情况深感关切，这些威胁可以说是对人类发展构成的最大挑战。我们正看到不稳定、不安全和暴力冲突现象惊人增多，导致无数破坏和人类痛苦。持续不断的无辜生命损失和人道主义危机的升级达到悲惨的程度，使得国际社会必须采取紧

急和果断的行动。我们借此机会赞扬所有人道主义和人权组织以人类名义做出的出色工作。

非国家行为体和激进极端分子越来越多地涉足大多数冲突局势的现象令人深感不安。此类实体的活动给冲突的管理与解决进程带来了额外的困难。恐怖主义，包括其多种形式之一绑架的出现进一步增加了在动乱地区应对冲突的复杂性。

在一个边界管理疏松、各国日益相互依存的世界上，任何一个区域的安全所受威胁会给所有区域带来后果。唯一的区别是影响的程度。在非洲，仅举数例，索马里、利比亚和南苏丹的局势是该大陆的当务之急，引起深度关切。但是，非洲联盟通过其各种区域机制，并凭借国际支助，正积极介入努力解决这些冲突的工作。博茨瓦纳继续全力支持当前的这些努力。我们希望能找到持久的解决办法，避免更多无辜生命的损失和不稳定成为这些社会痼疾。

在世界上其它地方，我们仍对中东局势深感关切。以巴冲突几十年来仍未得到解决，没有任何结束的真正前景。博茨瓦纳继续明确支持两国解决方案，并同样呼吁有关各方开展建设性的对话。

中东尤其令人关切的是也门的政治危机和叙利亚的持续战争。特别是后者，它给民众带来第二次世界大战以来闻所未闻和前所未有的破坏。博茨瓦纳深感不安的是，安全理事会却似乎因为其成员之间的严重分歧而陷入瘫痪，无法履行其根据《联合国宪章》第五章所承担的责任，对叙利亚政府采取果断的行动。尽管2011年以来一直在该国境内肆虐的屠杀与财产破坏达到难以言表的程度，一些安理会成员仍阻挠旨在结束战争和缓解不幸的叙利亚人民绝望困境的举措。

博茨瓦纳对叙利亚政府蹂躏其本国人民却令人不可思议的不受惩罚感到震惊，2013年，我们与国际社会58个表示担忧的成员一道，恳请安全理事会把叙利亚局势移交国际刑事法院。我们深感遗憾的是，在该问题上的行动仍因安理会内部的分歧而受挫。

有鉴于这些挑战，博茨瓦纳继续坚定支持法国呼吁安理会常任理事国在涉及大规模暴行的情况下不使用其否决权的倡议。倡导全球各地民主的联合国应该做出榜样。安全理事会在其常任理事国仅限于五个拥有否决权的国家时，称不上是民主的范例。根本不应该有常任理事国和否决权。强权即真理的做法实际上是错误的。

一般来说，国家负有确保其民众得到保护的首要责任。但是，在现实中，诸如叙利亚等一些国家显然未尽到这种责任。相反，它们违反国际人道主义法，而且可耻地不受惩罚。显然，这应引发适用保护责任的支柱二与三所规定的措施，然而却什么也没有发生。可能是时候把保护责任作为大会辩论的一个正式议程项目了吧？也许这样一种辩论可为安全理事会充分履行其任务授权提供足够的推动力，包括通过增强其与国际刑事法院的关系，以便推动对制造危害人类罪的人进行调查和起诉。

博茨瓦纳继续坚决致力于建立一个强有力和高效的国际司法体系。我们坚定不移地相信，国际刑事法院是审理战争罪和危害人类罪的唯一常设国际刑事法庭。博茨瓦纳政府感到遗憾的是，一些《罗马规约》缔约国的不合作仍困扰着法院，这为有罪不罚和危害人类罪不被追究责任继续存在留下余地。因此，我们敦促《国际刑事法院罗马规约》各缔约方充分支持法院。合作对于保证法院的完整性与有效运作至关重要。

我国代表团和我本人希望，我们能够在纪念联合国70周年的过程中达成以下一致共识，即：司法问责、包容性治理以及保护和促进人权是和平社会的基本要素。这不应被视为仅属于国际刑事法院或安全理事会的事务，更应将其视为全球社会共同的责任与规范。

最后，越早根除塞普•布拉特对国际足球联合会的薄弱领导越好。腐败、治理不善加上一位早就过

气的领导人使得该组织几乎与一个崩溃国家如出一辙。善治不应只适用于政治，而是应适用于所有机构，特别是各种国际组织。

最后，请允许我重申博茨瓦纳对联合国各项宗旨与创始原则的承诺与持久信念。我们有力地致力于建设这样一个世界：在这个充满活力的星球的天然界限内，滋养并且维系各种生命，绝对不落下任何一个人。博茨瓦纳确实乐观地相信，凭借真诚的政治意愿与协调一致的集体努力，这样一个世界是能够实现的。

代理主席（*以英语发言*）：我谨代表大会感谢博茨瓦纳共和国副总统刚才的讲话。

*博茨瓦纳共和国副总统***莫克维齐·埃里克·基贝茨韦·马西西***先生在陪同下走下讲台。*

南苏丹共和国副总统詹姆斯·瓦尼·伊加先生的讲话

代理主席（*以英语发言*）：大会现在将听取南苏丹共和国副总统的讲话。

南苏丹共和国副总统詹姆斯•瓦尼•伊加先生在陪同下走上讲台。

代理主席（*以英语发言*）：我非常高兴地欢迎南苏丹共和国副总统詹姆斯•瓦尼•伊加先生阁下，并请他向大会讲话。

伊加先生（南苏丹）（*以英语发言*）：我谨代表我国总统萨尔瓦•基尔•马亚尔迪特先生阁下，祝贺新当选的大会主席。我们支持他的领导。我也感谢他的前任、乌干达的萨姆•库泰萨先生出色和成功的任期。

我谨表示，我们真诚感谢联合国和许多其它朋友在2011年7月我的国家南苏丹诞生之前、期间以及之后发挥至关重要的作用。我们赞扬这个崇高的世界组织及其干练的领导人坚定地支持我们的独立。我们清楚地记得独立临近时，秘书长在朱巴渡过了三天，谆谆嘱咐并提出建议。我们由衷赞扬潘基文先生阁下。

在如此漫长的时间里经历了如此众多的事件之后，在政府间发展管理局（伊加特）、联合国以及“三架马车”的大力支持下，南苏丹人民对其自己国家的梦想、期盼以及愿景终于在2011年7月9日得到实现。几乎一周之后，就在这个宏伟的会堂，大会采取了一个历史性的步骤，认可了我们的独立。为此，我们特别由衷地感谢联合国。

在为我们的国家和人民取得自由之后，作为领导人，我们不失时机地推动创建善治体制和践行民主。在第一次内战之后，我们确实是从零开始。但是，毫无道理的内部权力纷争阻碍和破坏我们取得进展，导致我国10个州中的3个不幸陷入冲突。

我感到高兴和如释重负的是，我要向大会宣布，这场令人遗憾的战争和不必要的流血已经结束。南苏丹人民渴求和平，因此，在伊加特、“三驾马车”、中国、俄罗斯、联合国等方面的帮助下，我国总统于2015年8月26日迈出了果敢的一步，与我们的叛乱同胞签署了和平协定，以便熄灭战火，结束内战。在签署和平协定之后，我国总统立即于次日宣布永久停火。我们必须祝贺我国人民取得这一历史性和平成就。我相信，繁荣与幸福将巩固和平。我们赞扬我们的邻国和整个国际社会。接下来的一步是，在我们誓言执行这项协定的时候，大会这个机构应迅速加入，并且在人道主义援助和重建方面帮助我们。

南苏丹对全球和区域和平、安全以及尊重人权问题感到关切。尽管我们受制于自身的困难，但我们也知道，我们应当参与旨在应对恐怖主义、环境变化等威胁的全球和区域战略。

我谨赞扬联合国南苏丹特派团（南苏丹特派团）在我们2011年宣布独立之前和之后阶段所发挥作用。但是，不经征求我国政府的意见和同意就延长南苏丹特派团的任务期限，这种做法是错误的，因此是不可接受的。众所周知，此类问题属于主权性质，因此必须与我们进行磋商。

我国政府从未也绝不会姑息对我们治理下人民犯下的罪行和侵犯人权行为。促进并保护个人、家庭和社区的安全及其人身安危和社会福祉，这是我们非常严肃对待的义务。我们绝不容许有罪不罚现象泛滥。我们清楚我们对人类负有的义务，我们也尊重《世界人权宣言》所载人权宪章以及其它文书。我们尊重《日内瓦四公约》所载内容和条款，并且保证在我们艰困复杂的环境中严格遵守和运用这些条款。自我们取得独立以来，每当我们收到与我们安全机构有关人员侵犯人权相关的报告，我们都予以调查并立即依法处置。

我们高兴地宣布，通过伊加特与“三驾马车”的共同努力，8月26日，萨尔瓦·基尔·马亚尔迪特总统阁下不仅签署了和平协定，还宣布了停火。停火在我国某些地区的确得以维持，这一点毋庸置疑，但我必须强调指出，并非所有地区都如此。这主要是由于未在实地建立联合监督和核查机制，同时，伊加特也没有为此目的提供资金。我敦促伊加特加快创建和指定这一重要手段，以便强制执行有效停火。

关于安全安排，9月13日至18日，交战各方在亚的斯亚贝巴举行了一个研讨会，在研讨会结束时，我国政府代表团签署了会议纪要和公报。但是，我们的叛乱同胞却拒绝签署文件，原因他们自己最清楚。现在“伊加特+”机制有责任说服武装反对派尽快签署纪要。苏丹人民解放军（苏人解），即我国政府军在约一周前宣布将撤出朱巴至25公里之外处，进一步证明政府致力于执行这项协定。这清楚表明，政府有意愿执行这项协议。苏人解已经在重新部署，因此，国际社会现在必须迅速提供必要资金，帮助在丛林中建造新的兵营。

在我们着手执行和平协定的时候，不应再对我国官员实施制裁和旅行限制。在这个重要关头，我敦促所有友好国家立即执行人道主义、重建和发展项目。毫无疑问，发展与繁荣能够迅速巩固和平与稳定。因此，南苏丹政府必须提醒国际捐助方它们此前作出但从未兑现过的诸多承诺。

与我们饱受冲突蹂躏历史上的任何时候相比，重建、复原、解除武装等冲突后要务现在更需要我们在世界各地的许多好朋友齐心协力提供财政和技术援助。兑现在2005年和2014年奥斯陆会议和我们的姐妹国家美国于2011年主办的国际合作会议等各个论坛上作出的诸多承诺，将十分有助于为全面执行目前这份和平协定创造条件，从而满足紧迫的人道主义和冲突后重建需求。

我们下定决心纠正过去的错误并展望未来。我借此机会呼吁南苏丹的所有朋友和支持者迅速参与支持我前面提到的人道主义进程——复兴、建设和平、进驻营地和重建国家的进程。南苏丹是非常坚韧的，它的未来必定充满希望，尤其是在国际社会提供各种援助与合作的情况下。鉴于我们这个新国家的脆弱性，我们不应受到不当的孤立和制裁。

代理主席（*以阿拉伯语发言*）：我谨代表大会感谢南苏丹共和国副总统刚才所作的讲话。

南苏丹共和国副总统詹姆斯•瓦尼•伊加先生在陪同下走下讲台。

布隆迪共和国副总统约瑟夫·布托雷先生的讲话

代理主席（*以阿拉伯语发言*）：大会现在将听取布隆迪共和国副总统的讲话。

布隆迪共和国副总统约瑟夫•布托雷先生在陪同下走上讲台。

代理主席（*以阿拉伯语发言*）：我很高兴欢迎布隆迪共和国副总统约瑟夫•布托雷先生阁下，并请他向大会讲话。

布托雷先生（布隆迪）（*以法语发言*）：我谨首先感谢万能的上帝为我们整个行程指路，并在我们逗留纽约期间继续陪伴我们。

我谨表示布隆迪人民和布隆迪共和国总统皮埃尔·恩库伦齐扎先生阁下的兄弟般问候，总统阁下请我们今天在这里代表他。

我们借此机会最热烈地祝贺吕克托夫特先生当选为大会第七十届会议主席，并向他保证，我国充分支持他完成其崇高使命。我们也谨祝贺萨姆•卡汉巴•库泰萨先生出色地主持了大会第六十九届会议。我们特别感谢潘基文秘书长正在作出的值得赞扬的努力，以便我们组织能够继续实现会员国为其确立的目标和理想。

我们要确认为本组织七十周年选定的主题——“联合国强大，世界更美好”——的重要性。我们向主席保证，布隆迪共和国大力支持实现将在他的任期中指导其行动的三个优先事项：对行动作出承诺、联合国加紧努力巩固国际和平与安全，以及在人权领域中取得重大进展。

有些人知道，布隆迪刚刚经过了一个使今天在座的一些人产生了疑问的时期。我要简短地谈谈这些问题。布隆迪刚刚按照2005年《宪法》完成了选举进程，尽管有些人要我们相信相反的情况，但这部宪法没有改变。尽管暴力抗议在首都布琼布拉的一些街区迅速变为叛乱运动，但选举进程取得了巨大成功。

布隆迪的选举进展顺利，但在其筹备、进行期间和之后曾发生破坏行为，国家成为某些政客阴谋的牺牲品，这些人的计划只不过是要颠覆机构。儿童被用作士兵和人肉盾牌，向他们发放毒品、武器和爆炸物，以便他们在公共场所犯下破坏、屠杀罪行和其他恐怖主义行径。众所周知，把儿童用于军事目的本身就是危害人类罪。我们遗憾地报告，这一切都是在某些国家的支持下发生的，这些国家试图破坏政府为恢复国家稳定作出的努力。

我们欢迎联合国通过联合国布隆迪选举观察团支持选举进程，该团在我国许多地方部署了观察员。布隆迪宪法法院和东非共同体的决定证实了皮埃尔•恩库伦齐扎的候选资格的合法性，但这些决定不足以制止反对派和公民社会发起的叛乱。这再次证明了他们要颠覆国家的不可告人的目的。然而大家知道，解释一个国家的国内法，包括其宪法，是该国法律部门的事。这也体现了任何独立国家的主权。

我们认为，必须尊重世界各国人民的选择。尽管布隆迪人民愿意接受朋友的忠告，但他们在最近选举中作出的选择理应获得尊重。他们的要求仅此而已，这不是我们一些北方传统朋友所想象的某个领导人或人民的盲目固执的问题，更不是倔强执拗的问题。

上述叛乱的煽动者得到了某些政党的支持，它们没有民众的支持，事先知道会输掉选举。因此，在决定绕过投票箱之后，这些政党只想要一个类似于阿鲁沙谈判的过渡安排，以作为获得政权的垫脚石。他们的目的是制造麻烦，以证明无法组织选举进程。一些媒体不幸站在他们一边。为了扩大他们的行动，某些非政府组织在经济上和道义上支持他们，而一些公民社会组织当时是利益攸关方。

直到现在才知道的是，这一叛乱是躲在树林里的一棵树，也就是正在准备的未遂政变。某些行为体在一些民间社会组织的勾结下已经为政变准备了一段时间。2015年5月13日的日子将铭刻在布隆迪人民的记忆中。反叛分子无法夺取主权机构，就利用当地和国际媒体向全国和全世界宣布，他们已经控制国家电台和电视广播系统，国际机场和所有边境已被关闭，《宪法》终止执行。总之，这是一场名副其实的媒体战争，毫不反应实地的现实。布隆迪政府赞赏国际社会、区域组织和效忠政府的部队的支持的真正价值，后者迅速谴责未遂政变，并呼吁尊重宪法秩序。

政变失败后，有些批评者逃往我们的一个邻国。这个邻国一直在庇护这些批评者，并协助他们从事破坏我国稳定的活动。布隆迪一直保持关注，并谴责这一敌视态度。这种态度违背《联合国宪章》以及我们是其成员的国际和区域组织的其他相关文书。

面对政变失败后出现的这些问题，东非共同体国家元首峰会建议将选举推迟，以使所有政党和行

为体都能在更好的条件下参选。布隆迪接受了这一决定，以便防止任何质疑选举结果的借口。因此，市镇、议会和总统选举被两度推迟，但不能推迟到宪定最后期限之后举行。我们必须不惜一切代价避免结果出现宪政真空。

布隆迪取得民主进展的一个标志是，我们成功采用了单一选票和巩固了多轮投票。因此，在这场马拉松式选举进程之后，我国各种政治力量之间的协商使我们得以建立议会两院各机构，前在野党领导人、Amizero y'Abarundi联盟主席阿加顿•鲁瓦萨先生参加了这一工作。在一次内部对话之后，8月24日任命了新政府。新政府由20位部长组成，其中5位部长来自在野党。这一切都是在严格遵守《阿鲁沙协议》和宪政平衡原则的情况下进行的。

随着选举结束，布隆迪政府现在开始了另一个政治阶段，即对话阶段。在这一阶段，我们力求做到包容各方，真心诚意，并对所有问题都持开放态度。这一点体现于9月23日总统下令设立的布隆迪人之间对话全国委员会。该委员会的主要任务是领导布隆迪人之间关于国内外各种问题的对话进程。这些问题特别涉及社会问题、政治、建设和平、安全、经济发展、《阿鲁沙协议》、《宪法》、全面停火协议、《民族团结宪章》等。

根据讨论得出的主要结论，该委员会将向政府、各政党、民间社会和宗教团体提出建议，以便从全体布隆迪人的利益出发，就需要对立国文件作出的修改达成协议。该委员会将由根据宪政平衡原则下令任命的15名布隆迪国民组成。我们借此机会再次请求布隆迪的伙伴，首先是联合国，支持这一进程。最近，联合国坚定要求我们在国内组织进行一次真正包容各方的对话。

应当回顾，在这一对话框架建立几个月前，我们设立了真相与和解委员会，其主要任务是阐明布隆迪自独立以来所遭遇的各种危机。共和国总统持续力图恢复有利于全国和平与安全的氛围，刚刚摆出了另一个善意姿态，那就是，签署了一项法令，允许那些非法拥有武器的人在一个月之内自愿交出武器，而不必担心受到司法部门追究。我们应当指出，这一决定也是对东非共同体和非洲联盟国家元首各次峰会有关解除武装建议作出的反应。

关于某些人所关切的媒体自由，我们要告知大家，我们同样关心这一问题。然而，重要的是，不要将所有媒体都混为一谈。在布隆迪国内开展业务的二十来家私营媒体机构中，只有三家广播电台和一家电视广播播报机构面临着司法调查。有关部门正在调查它们涉嫌在5月13日未遂政变中所发挥的作用，然后决定它们是否可以重新开业。在布隆迪领土上开展业务的其他媒体机构，不论是国家媒体机构还是国际媒体机构，则继续毫无困难地进行播报。此外，在不久将开始的布隆迪人之间对话中，媒体将占据突出位置。

那些在反叛运动期间被逮捕的人将受到公平审判，并享有辩护权。我们应当强调，被人通过暴力招募参与该反叛运动的未成年人将被赦免，只有那些犯了严重罪行的人才必须面临审判。至于难民，布隆迪希望看到其伙伴和朋友更多地参与，帮助为希望回家的布隆迪人的自愿回返提供便利。

在社会经济方面，布隆迪近些年取得了重大进展。妇女和女孩参与治理国家现在已是一个现实。实际上，《宪法》为她们在决策机构中保留至少30%的席位配额。妇女在参议院中占50%，在国民议会中占36%。在政府中，妇女担任卫生部、教育、高等教育和科学研究部、司法部、贸易部和市镇发展部等重要部门的负责人。至于妇女与武装冲突，我们在征召妇女参加国防和安全部队方面取得了进展，这也有助于她们有效地参加维和特派团。

谈到教育，免除学费使我们得以实现我们欲使小学中的女学童与男学童一样多这一抱负。2005年以社区努力为依托实行的这项政策，还要求民众参与学校基础设施建设。2014年，这一举措使我们得以实现96%的入学率，而2005年这一数据为59.5%。在卫生部门，由于我们为五岁以下儿童和孕妇提供

免费保健服务，五岁以下儿童和新生婴幼儿的死亡率大幅降低。

在交通运输基础设施方面，连接国内各省的所有公路除一条省公路在建外现在均已铺就。

在近些年实行的重要改革中，我应当提到，所有税收现在都通过布隆迪税务局进行。该机构的设立使我们有了一个同东非共同体保持一致的可靠税收机构。基于在千年发展目标方面取得的业绩，我们正满怀信心进入可持续发展目标的时代，并决心在短长期内执行一切能够在我们国内遏止贫穷的政策。

在区域层面，布隆迪将继续同其他国家合作，更好地去实现大湖区国家经济共同体、东非共同体、大湖区问题国际会议和其他许多区域组织成立文件中所提出的各项安全目标。

在国际方面，布隆迪已承诺将秉持国际团结的精神，继续近十年前开始的工作，即应邀参加各种维和行动。据此，我们毫不犹豫地响应帮助索马里兄弟姐妹的号召，以便他们能够重新获得尊严。当我们在非洲联盟发起行动之初派部队到索马里时，布隆迪成为在索马里的第二大部队派遣国。我国勇敢的男女也正在积极地为在中非共和国、苏丹达尔富尔、科特迪瓦和海地的维持和平行动作贡献。我们不仅将继续本着伙伴与互利合作的精神参加我们已经参加的维和行动，而且将在布隆迪有发言权的各种国际论坛上努力，追求建设一个更加团结、公正的世界，一个各国主权平等基础上相互尊重的世界。

然而，布隆迪希望联合国和其他伙伴进一步支持部队派遣国，以便能够作出迅速有效的反应。布隆迪支持所有旨在消除恐怖主义构成的主要威胁的战略，并重申我们与国际社会并肩作战，共同奋斗的承诺。我们支持全面执行安全理事会第1540（2004）号决议，以防止特别是非国家行为体获得生物、核、化学或其他武器，用以实施恐怖主义行为。

布隆迪坚决致力于与所有其他双边和多边国际伙伴合作，共同应对气候变化的挑战。我国已经加入有望提供快速办法解决与气候变化有关的问题的新政治运动。因此，我们对将于12月在巴黎举行的联合国气候变化框架公约缔约方会议寄予厚望。

关于改革安全理事会的问题，我国赞成找到一个能够赢得会员国广泛认可的全面解决方案，维护各国的共同利益，促进本组织的长远利益的理念。因此，我们希望有关这一重要问题的决定反映各国及其所属大陆组织的观点。

最后，我们同其他发展中国家一样，要求联合国和我们的合作伙伴提供更多的支持，以便我们加快执行2015年后的新议程。就我们而言，我们致力于从基层到政府最高层自主执行《议程》，造福于国家和国际社会。

最后，布隆迪希望大湖区在不干涉他国内政的原则基础上实现稳定，特别是尊重在区域组织的框架内作出的承诺，它们都倡导和平与安全稳定为所有发展的基础。

联合国大家庭万岁。

代理主席（以阿拉伯语发言）：我谨代表大会感谢布隆迪共和国副总统刚才所发表的讲话。

布隆迪共和国副总统约瑟夫•布托雷先生在陪同下走下讲台。

尼加拉瓜共和国副总统莫伊塞斯·奥马尔·阿耶斯莱文·阿塞韦多先生的讲话

代理主席（以阿拉伯语发言）：大会现在将听取尼加拉瓜共和国副总统的讲话。

尼加拉瓜共和国副总统莫伊塞斯·奥马尔·阿耶斯莱文·阿塞韦多先生在陪同下走上讲台。

代理主席（以阿拉伯语发言）：我非常高兴地欢迎尼加拉瓜共和国副总统奥马尔•阿耶斯莱文•阿塞韦多先生阁下，并请他向大会讲话。

阿塞韦多先生（尼加拉瓜）（*以西班牙语发言*）：请接受尼加拉瓜人民和我国总统丹尼尔·奥尔特加·萨阿韦德拉司令的问候。我们祝愿新任大会主席成功履行他所承担的职责。

今天，我来到大会，阐述尼加拉瓜和我国总统丹尼尔·奥尔特加·萨阿韦德拉司令的立场。因此，我谨代表我国国家元首和政府首脑致辞。

“今年，大会第七十届会议纪念本组织成立七十周年。七十年前，51个国家签署了《联合国宪章》。尼加拉瓜是创始国之一。当时，世界刚刚摆脱一场可怕的战争，人类大声呼喊要“和平、和平、和平”，如同我国不朽的诗人鲁宾·达里奥鲁文·达里奥所说。1945年10月24日以来，联合国向世界展现出一个将带来和平的组织的形象，但从成立到今天，其既定目标受挫。

“今天我们庆祝联合国成立七十周年，会员国已经增加到193个，与本组织成立时的世界截然不同，必须改革。我们生活所在的地球人口更多，我们受到无数极端复杂的挑战威胁。在这个世界里，利己主义、傲慢和干涉完全改变和摧毁了和平的权利、主权安全和数百万人的生命。因此，在重造、重塑联合国和实现其民主化之前，我们必须深刻反思。我们需要一个所有会员国权利平等，能更有效地应对公正，公平、可持续、安全和主权发展，而且，最重要的是，和平的挑战的组织。

“全球资本主义日益贪婪，尤其是在中东和非洲，这已造成战争，创造、扶植、培育和利用狂热主义和恐怖主义，这反过来又传播不安全和破坏，造成各种危机，规模和影响极端严重的危机，其核心是战争、粮食、环境、劳力和人道主义问题。

“成千上万的人，包括老人、儿童和整个家庭，被残酷地逼迫流离失所，逃离以前发达的国家，如叙利亚、利比亚和伊拉克，以及逃离撒哈拉以南非洲地区，这暴露了战争、恐怖主义和我们现在经历的冲突的真面目。这些是由全球资本主义帝国的贪婪所造成和助长的。各国均表示，情况会变得更糟，除非我们采取行动，共同应对和解决所有这些痛苦、野蛮暴行和灾难的原因。

“本组织应当促进尊重、和平、主权安全、正义和人类团结。面对各国数百万家庭和全体民众的生活遭到野蛮干涉，其安宁被打乱以及享有繁荣的权利遭受侵害，本组织必须采取应对措施。本组织必须应对我们当代面临的挑战，采取和开展体现人民最高利益——尊重、主权不可侵犯、承认各国自然资源以及促进安全、正义与和平——的措施和活动。

“我们绝不能忽视，奉行帝国主义的帝国制造和纵容的战争和恐怖主义产生的恐怖影响妨碍了千年发展目标（千年目标）的实现。同样，气候失衡即气候变化——地震、火山爆发、灾害、流行病、旱灾、洪灾、泥石流和所有大家知道的灾害非同寻常地频繁发生——令最贫困国家深受其害。像利比亚、叙利亚和伊拉克这样充分执行了千年目标的人民和国家遭到干预以及恐怖主义的破坏，而这种做法是为了维持帝国主义的侵略和战争。所有这些行动被装扮为国内冲突，制造这些冲突则是为了攫取和控制我们的自然资源。地球上没有地区没有留下帝国主义的印记，它表现为阴谋、侵略、操纵以及针对合法民主进程实施的干预，目的在于削弱各国政府、对机构施加影响、破坏和谐以及扰乱我们各国人民的社会、政治和经济生活，以便服务于自己的利益。

“在拉丁美洲和加勒比地区，我们重申我们希望宣布本地区为和平和公平发展的地区，我们承诺在各国和本地区创造条件，使我们得以通过对话与合作实现稳固和持久的和平与正义。

“为了根据千年目标开展出色的工作以及执行新的《2030年可持续发展议程》（第70/1号决议），我们需要恢复和平、主权安全、尊重独立、保护各国人民的自然资源以及尊重各国人民的尊严和文化。要想努力实现正义、平等与发展，就需要树立开会、对话和协商一致的风气，而这要求恢复人类基本价值观。 这要求制止有人发动和推波助澜的战争和恐怖主义。这也要求开展建设性的对话，恭敬地承认主权安全与和平。

“我们的民族和解和团结政府为根除贫困作出了努力，我国和国际指标都表明了这一点。在我们履行这一持续承诺之际，在我国、我国政府和我国人民致力于保障尼加拉瓜家庭的权利、福祉和安全之际，我们在大会堂这里提议联合国负起责任，处理今后非常必要的任务。

“我们必须努力实现世界正义、和平、对话和主权安全。为此，我们必须实施必要改革，以便本组织能够服务其所有会员的利益。我们强调，米格尔·德埃斯科托·布罗克曼神父在2008年大会第六十三届会议期间，为履行尼加拉瓜的使命——即为讨论此类改革奠定基础——在关于改革联合国问题的一份文件草稿中提出了一些想法和建议。我们认为，只有建设一个公正、民主、得到改革和重建并能够在21世纪服务全世界和人类的联合国，我们才能应对当代的艰巨挑战。

“我国政府和人民倡导建立一个坚守价值观的世界，人们在这个世界能够彼此展现最好的一面，为实现公正、可持续、公平、安全和主权发展创造尽可能好的条件，所有人能够享受到我们生活各个领域的科技进步。尼加拉瓜政府和人民希望，将在巴黎举行的联合国气候变化框架公约缔约方第二十一届会议能够对气候正义作出承诺，并制定一项不可或缺的、将赔偿化为直接无条件合作的政策。碳排放国以及对破坏我们地球和导致失衡负有责任的国家必须承认我们的损失，帮助促进地球母亲的复原，恢复其健康权和生命权以及世界各国人民的健康权和生命权。

“尼加拉瓜呼吁实现世界团结和互补，呼吁改革联合国，以便服务于所有人的利益，所有会员国均能彼此平等倾听和交谈。我们也呼吁联合国机构发挥令人尊敬、负责任和符合道德的作用，不对主权国家内政进行任何形式的干涉和干预。

“我们带来了尼加拉瓜人民的问候和他们的希望，那就是七十周年和我们所作的承诺将促使我们进行透明和深入的思考，思考我们如何才能改革和改组联合国，使之具有民主性。尼加拉瓜作为达里奥和桑地诺的故乡，作为一块永享自由的天佑之地，承诺采取举措重建、改组和改造联合国，使之适应人们对于一个服务于世界主权安全、正义及和平的民主组织所提出的不断增多的要求。我希望，我们联合国能够发挥这一作用，我们能够促进对话、尊重、谅解、主权、安全、和平以及没有干涉或附属关系的未来，我们能够在平等基础上与所有人一起并为了所有人共同努力，以便实现所有人的福祉。希望一切如愿。”

以上是尼加拉瓜总统丹尼尔·奥尔特加·萨阿韦德拉先生请我代表他在2015年10月1日向大会发表的讲话。

代理主席（*以英语发言*）：我谨代表大会主席感谢尼加拉瓜共和国副总统刚才的讲话。

尼加拉瓜共和国副总统莫伊塞斯·奥马尔·阿耶斯莱文·阿塞韦多先生在陪同下走下讲台。

安提瓜和巴布达总理兼财政和公司管理部长贾斯顿·阿方斯·布朗先生的讲话

代理主席（以阿拉伯语发言）：大会现在将听取安提瓜和巴布达总理兼财政和公司管理部长的讲话。

安提瓜和巴布达总理兼财政和公司管理部长贾斯顿·阿方斯·布朗先生在陪同下走上讲台。

代理主席（以阿拉伯语发言）：我非常高兴地欢迎安提瓜和巴布达总理兼财政和公司管理部长贾斯顿·阿方斯·布朗先生阁下，并请他向大会讲话。

布朗先生（安提瓜和巴布达）（以英语发言）：民主、和平、安全、法治以及尊重人权是实现我国人民渴望的经济与社会发展至关重要的因素。我们意识到，正如没有民主、和平、安全以及法治，就不可能有发展一样，没有发展，和平就难以存在，当然也不会有安全。因此，发展、和平以及安全要齐头并进。它们密不可分。

但是，令我感到失望的是，本组织的一些国家并没有认识到，假如人类的任何一部分得不到发展，他们也就享受不到人权。今天，我们生活在一个实力仍为正道、强大者继续欺负贫穷、弱小以及脆弱者的世界上，尽管口头所说的完全相反。直到像我国这样的小国不再受到更大和更强国家的欺负—尽管我们完全遵守各项国际标准与做法—否则人权将继续遭到剥夺。随着本组织进入第七十一个年头，现在到了会员国停止空谈主权原则的时候了。它们必须表现出它们真正尊重无论大小的所有国家的主权。

自我们实现独立以来，安提瓜和巴布达人民建立了稳固的民主与尊重人权、公民权利以及政治权利的体制。我们小心翼翼地护卫这些体制，并将其融入我国《宪法》和我们各项法律。我们这样做不仅是为我们自己，也是为了所有在我国投资的人、来我国探访的人以及所有其它与我们订立条约或开展业务的国家。

然而，我国受到所有小国面临的各种问题与挑战的困扰。它们包括：偏远、交易成本高、气候变化威胁到我们的生存、经济基础有限以及为我们的发展愿望提供资金和加以管理的资源少。这些现状使我们这个小国难以—如果说不是毫无可能的话—在没有外部援助和无法获得外国资本的情况下，为其发展筹集资金。但是，我国人民不想在国际社会面前乞讨。我们不想参加会议时一只手拿着帽子，另一只手拿着乞讨的饭碗。是的，我们想得到国际金融机构和发展机构的同情与理解。是的，我们想要更好的贸易条件和更合理的发展筹资渠道。但是，我们也决心自立更生，赢取我们在国际社会中的一席之地。我们决心不恳求给予，而是为之奋斗。但是，国际社会、特别是那些富国和强国必须帮助我们努力实现我们需要的发展，而不是在我们的道路上设置障碍。

然而，尽管世界贸易组织在11年前做出有利于我国的裁决，裁定一个更大也富裕得多的国家违反贸易规则，使我们这个小国损失1亿多美元，但那个国家至今仍未与我们作出了结。久拖不决的正义就是没有正义。我国人民享受不到该裁决附带规定由我国合法享受的成果11年后，我们有权得出这样的结论：强者继续无视和践踏弱者的权利，实力才是正道。

在国际贸易体系中，我们这个仅有10万人口的小国受到的待遇与美利坚合众国、加拿大或者日本一样。我们的市场规模和发展状况要求以不同于对待较大和发达得多的国家的方式来对待我们，然而这一点却鲜受关注。我们需要获得优惠资金 以便为我们的发展提供资金，而这种需求得到的关注甚至更少。我们受到的最好待遇是善意忽视。任意强加于我们的不公正的规则遏制了我们实现多样化、发展我们小型经济体的努力，甚至更加糟糕。

在这方面，我国谴责欧洲联盟委员会最近发布名单，把包括安提瓜和巴布达在内的多个加勒比和太平洋小国错误地列为避税乐园。同样，我国谴责美利坚合众国国的个别州和一个地区错误和不恰当地把许多加勒比和太平洋国家列入避税乐园的名单。

我国和其它加勒比国家均与美利坚合众国政府订立了税务信息交流协定。我们一直充分合作，从未拒绝任何提供税务信息的请求。关于欧洲联盟（欧盟）的避税乐园名单，安提瓜和巴布达与欧盟28个成员国中的18个国家订有税务信息交流协定。然而，由于其中10个与我们业务很少或没有业务的国家任意和未经协商地说我们是避税乐园，我们就被列入欧盟在全球发布的无赖名单。

此外，我国和被列入这两份名单的许多其它国家都认为我们自己完全符合各项相关的国际标准。各个有关机构，即金融行动任务组和经济合作与发展组织的税务透明和信息交流问题全球论坛也都认为我们的做法完全符合规定。

尽管我们为遵守各项国际标准做出一切努力，强国却不公正地玷污我们这个小国的名誉，并因我们资源有限而带来重大损失，这种做法是不对的。这种错误污蔑使得欧洲和美国的金融机构有可能中断其与我们银行之间的关系。如果出现这种情况，我们这些小国中的任何一个都无法为从美国或欧洲购买的任何商品或服务支付费用，包括为我们在海外学习的青年提供食物和学费和为我们需要特殊治疗的人民提供医疗费用和药物。

后果将是灾难性的，因为我们将被排除在国际支付体系之外，因此无法进行我们的贸易和投资交易结算。我们的银行系统将崩溃，我们的经济将受遭受无法恢复的破坏，我们的人民将陷入赤贫，这些都与2015年后发展议程的目标背道而驰。

试图把其意愿强加在小国身上的大国不应推翻小国已经全力遵守的国际原则。这种做法不公平、不公正、不民主，显然错误的。

我国不是在寻求施舍，和我国一样的许多其它国家也一样。我们不想承受乞讨的羞辱。我们想要的是发展的机会，是改善我们人民生活水准的机会。

在这方面，我谨向中华人民共和国政府表示敬意。几天前，就在这个大会堂中，中华人民共和国主席承诺设立一个南南合作基金，认捐20亿美元来支持发展中国家执行2015年后发展议程。我还要赞扬中国宣布设立一项为期10年、金额为10亿美元的基金，以便支持联合国维和和发展工作。中国对全球社会其它国家展现的关心应当得到肯定和赞扬。

我还要赞扬另外两个发展中国家——委内瑞拉和古巴——作出的贡献，它们也为南南合作作出了重要贡献。

尽管上述三个发展中国家面临经济挑战，但它们仍不懈地为其它国家提供帮助。这三个国家尽管面临挑战，却仍然能认识到不管种族和肤色如何，或者一个国家是大是小、位于何方，它们对全人类负有义务，如果是这样，那么，超级富国和发达国家应当也能这样做。我呼吁这些发达国家挺身而出，承担责任。

我赞扬英国、德国和瑞典等国，它们履行了把0.7%的国内生产总值用于官方发展援助的承诺。我促请其它国家效仿它们并加入它们的行列，这不是对乞讨者的施舍，而是作为对一个更安全和更和平的世界的投资，这个世界的进步将有助于全人类的繁荣。

关于和平与安全问题，我国坚信，最近的两个事态发展大大加强了世界的和平与安全前景。

第一，古巴与美利坚合众国建立了外交关系。我们赞扬达成的协定，我们也呼吁美国国会解除对古巴的禁运。禁运不利于任何人，也没有任何益处。此外，我们支持请美国把关塔那摩湾归还给古巴的呼吁。

与此同时，我国祝贺美国政府与伊朗签署了协定。我们注意到，另外五个国家也参与了这一进程，但我们知道，奥巴马总统面临的环境最为困难。我们赞扬他的远见卓识，也赞扬包括伊朗在内的所有参与国家愿意通过谈判与对话来克服各种障碍。

伊朗总统告诉大会，尽管他的国家不会忘记过去，但也不愿意生活在过去中。他承诺，他的国家将通过伴随经济合作而来的发展，走上务实的安全与稳定道路。我国欢迎这一承诺，也愿意与伊朗共同参与这种经济合作。

我表示，安提瓜和巴布达对热带风暴“埃里卡”给的我们加勒比岛屿邻国多米尼克造成的破坏深感关切。我还想指出，加勒比国家并没有等待国际社会来救急。事实上，我们率先为多米尼克及其受灾人民提供了援助，我们加勒比共同体成员国在各自力所能及的范围内提供了援助。我们立即为多米尼克提供了资金和其它实物援助。

尽管我们自己面临挑战，但我们站了出来，设法满足我们邻国的人道主义需求。但是，即便我们这样做了，我们也知道，需要更广泛的国际支助。因此，我呼吁国际社会继续采取行动，支持多米尼克的恢复进程。我还要表示，我国为巴哈马深感担忧，就在我对大会发言的此时此刻，该国正遭受着4级飓风灾害。气候变化现在是小岛屿国家面临的最严峻挑战之一，这已经无需更多证据。现在就是采取行动应对气候变化的时候。没有时间再找借口了。

气候变化是人类面临的最严峻威胁。气候变化没有国界之分，也不管国家的大小或经济和军事实力的强弱。我们各个国家都有可能成为气候变化的受害者，尽管在有些国家仍有人否认气候变化的存在和危险，但是，气候变化对我们这个共同星球上最小的国家，特别是加勒比、太平洋和印度洋岛屿国家构成的威胁最为严重。

太平洋地区的瓦努阿图和图瓦卢今年早些时候也遭遇了几周前在多米尼克发生的一切。不幸的是，这些岛屿国家遭受的灾害并不是它们的过错。它们之所以遭受灾害，是由于大国和强国过度使用资源所致。这些国家即使面临毁灭其它社会的风险，却仍在破坏全世界的大气层，而有些社会比它们自己的社会的历史还要悠久。

我们日益看到，其中一些岛屿正在沉没，它们的古老文明也面临灭绝。在这方面，我赞扬美国提出的清洁能源提议，我也赞扬奥巴马总统提出这一倡议。这是一项非常明智的提议，美国人民因此将不仅能够保持自己国家的品质，也将站出来维护其它社会的权利，使这些社会能够留住家园，并且在自己祖先的土地上养育儿女。

我特别是指太平洋的马绍尔群岛和图瓦卢、印度洋的马尔代夫以及几个加勒比岛国的人民，这些国家因海平面上升而消失的可能性很大。所有工业化国家都应承担它们的责任，因为它们是大气中大量温室气体的主要排放国。如果联合国会员国希望它们作出的民主、人权和和平承诺真正有意义，它们就必须拿出决心，使将在今年晚些时候举行的巴黎气候变化大会取得圆满成功。我们各国共同确保这次会议达成一项雄心勃勃的国际协议，把全球升温限制在2℃以下，以保证小国的生存，这是衡量成功的最佳方法。融资也是重要的。这并不是因为我们在乞讨，而是因为这有利于世界的利益。必须通过对额外的、可预测的支助作出具有国际法律约束力的承诺，以便为减缓气候变化影响的费用提供资金。

我要在发言的最后就联合国的存在感谢上帝。如果不存在联合国，像我国这样的小国就根本没有发言权。我们知道联合国需要进行改革，以变得更加民主和当然更具代表性。但是，在联合国机构中我们有一个平台，并且我们有机会高举一面镜子，为世界照亮我们所面临的边缘化。这对我们而言有很大的价值。我国希望，我们明天将会有更美好的前景，世界上的机会不会被少数富国垄断，而是为了全人类的进步而得到共享。在本组织内，公道的国家通过共同努力仍然有机会实现大小国家之间的平等。

代理主席（以阿拉伯语发言）：我谨代表大会感谢安提瓜和巴布达总理兼财政与法人治理部长刚才所作的讲话。

安提瓜和巴布达总理兼财政与法人治理部长贾斯顿•阿方斯•布朗先生在陪同下走下讲台。

新西兰总理约翰·基先生的讲话

代理主席（以阿拉伯语发言）：大会现在将听取新西兰总理的讲话。

新西兰总理约翰•基先生在陪同下走上讲台。

代理主席（以阿拉伯语发言）：我非常高兴地欢迎新西兰总理约翰•基先生阁下，并请他向大会讲话。

基先生（新西兰）（以英语发言）：联合国七十周年之际是对本组织的状况进行思考的一个良好机会。对我们多数人而言，联合国是我们生活中的主要国际现实之一。它一直处于我们在第二次世界大战后时代为实现重大发展所作努力的核心。然而，我们大家知道，它不是完美的。联合国的缺点有很多。它的缺点很多，并且有些是严重的。但是，有些事只有本组织能够做，其他国际机构无法做。并且在出现问题时，联合国仍然是各国的主要参照点。这就是为什么新西兰如此努力争取其当前在安全理事会的席位。我们寻求当选是因为安理会是维护国际和平与安全的首要机构。

新西兰是世界另一端的一个小国。尽管我国远离世界上许多麻烦地点，但我们不能幸免于它们的后果。去年这个时候，我竭力争取新西兰获选加入安全理事会。我谨感谢会员国对我们的信任。我们在过去9个月里努力报答它们。本周在大会堂里的许多辩论内容涉及联合国、特别是安全理事会在哪些方面表现不佳。在叙利亚、也门、南苏丹和一长串其他国家里的冲突和人类痛苦，表明了我们离开实现创始者和今天会员国的愿望有多么遥远。在实现中东和平方面缺乏进展的事实，也表明了这一情况。

自从加入安理会以来，我们发现它的工作同在座许多人所警告的情况一样困难。安理会的议程是冗长而有争议的。其内部的动态是困难的。当安理会成员作出共同努力，就像他们最近就伊朗核能力达成协议那样，他们仍然能够履行《联合国宪章》为安理会规定的作用。伊朗交易是今年一个值得注意的亮点。虽然该交易是在维也纳谈判的，但只有安理会有权执行它。新西兰对于这件事发生在7月我们担任安理会主席期间感到骄傲。现在必须执行这项交易并效仿它的榜样。这是因为这项重要协议必须成为更广泛努力的基础——从根本上重新设定关系并成为解决其他区域冲突的基础。

最需要重新设定关系的地方莫过于叙利亚。叙利亚由于内部分歧和领导人为保住权力准备对本国人民发动战争而四分五裂。来自区域内外的外国行为体为追求自身利益试图使天平向自己倾斜。就在该国陷入无法无天状态时，伊拉克和黎凡特伊斯兰国（伊黎伊斯兰国）的邪恶梦魇首先在叙利亚扎根，然后在区域内外传播死亡和恐怖。伊黎伊斯兰国变形的意识形态以及前所未有地利用社交媒体出口其扭曲的信息，对我们所有国家，甚至新西兰这样一个遥远国度，构成了威胁。

这就是为什么新西兰加入了打击伊黎伊斯兰国的国际联盟。我们将尽我们所能帮助叙利亚冲突的受害者并打击伊黎伊斯兰国的祸害。新西兰武装部队正在帮助伊拉克政府培训士兵，以保卫该国人民。针对人道主义危机，我们正在帮助为约旦、黎巴嫩和土耳其的方案提供资金，协助它们为支助成千上万流离失所的难民所作的努力。同许多其他国家一样，我们正在实施一项重新安置叙利亚难民的紧急方案。

所有这一切都没有触及叙利亚问题的根源。安理会全体成员有责任结束叙利亚境内外的痛苦。无所作为的后果并不是理论性的。人员死伤是真实的——3岁的男孩在溺死之后被冲上土耳其海滩；数十万人被打死，数百万人被迫逃离家园。我们不能无视卷缩在欧洲铁路车站的移徙者，或是在土耳其、约旦和黎巴嫩的营地和临时住房里苟且偷生的难民。160多位领导人本周来到纽约纪念联合国在过

去70年里的持久重要性。然而，我们这样做的背景却是第二次世界大战以来最严重的难民危机。

我们每个人每天看到令人痛心的画面。与此同时，我们看到了安全理事会在过去4年不采取行动后果。安理会现在要挺身而出。它现在要停止谈论什么是正确的做法，而是做该做的事。安理会现在应该做创建它所要做的工作。它的成员现在应该撇开其既得利益和历史联盟，以便制止暴力和结束痛苦。时机已到，安理会应当为失去生命的人、失去亲人的人以及成百上千万流离失所的人履行其职责。我们不能让安理会从屡屡失败的机构演变成一个彻底失败的机构。

叙利亚冲突必须要有政治解决方案，而且要快。这一方案应当处理所有问题，并让该区域内外所有相关方加入进来。问题不在于是阿萨德还是伊黎伊斯兰国。二者均需处理。一个可行的政治解决方案不会是十全十美。实际上，这是一个“追求完美而耽误正事”的典型案例。这将要求国际合作和各方妥协。

安理会还需努力在中东和平进程方面取得进展。新西兰自当选安理会成员后始终明确表示其不能维持现状的观点。维持现状使得难以实现大家都认为是持久和平的最大希望的两国解决方案。这是一个紧急事项和又一重要问题，安全理事会应当在此问题上发挥主导作用。我们被告知，实地条件不够成熟，各方尚未做好准备。但是，如果我们的行动能够有助于带来解决办法，我们就不应让实地条件左右我们的行动。

我们支持安理会，因为我们认为小国可以作出积极贡献，我们希望成为那些自己的声音常常不被理会的国家的代言人。正是这后一个原因，促使我们在7月份担任安理会主席期间安排举行了第一次关于小岛屿发展中国家所面临的和平与安全挑战问题的公开辩论会（见S/PV.7499）。我们为这些国家和广大会员国的踊跃参加感到振奋。

一个当选小国欲发表意见并令其观点得到考虑，困难重重。部分问题是结构性的。安理会五个常任理事国拥有否决权造成权力极度不平衡。雪上加霜的是，它们事先谈好结果后才与10个当选成员接触，而且在5个常任理事国当中有一个不同意时就不采取任何行动。这一经历令我们再次确认，起草《联合国宪章》时，新西兰反对设立否决权是正确的。

我们依然认为，否决权限制了安理会的效力，并有碍联合国会员国愿望的实现。为此，新西兰支持今年加强问责制、一致性和透明度国家集团各国和法国及墨西哥提出的两项提议，即在处理大规模暴行时限制使用否决权。两个常任理事国表示支持这一事实表示有所进展，但部分问题也在于行为方面。常任理事国已习惯于行使权力保护其特权地位。它们妄自尊大，认为自己可以控制安理会的议程和决定其进程。尽管如此，我们仍在尽力确保当选成员获得信息及机会，有效推动安理会决策工作。这样也会作出有效决定。

我们希望推动建设这样一个安理会，它真正注重为政治问题找到实际解决办法，而不是维持现状。我们非常清楚，安理会议程上的冲突错综复杂，解决不易，但我们对能够做到什么程度持现实态度。新西兰认为，负责维护国际和平与安全的机构负有找到解决世界上最为紧迫危机的办法的责任。

主席主持会议。

只有联合国及其各机构才有能力将世界的注意力集中到一系列问题上。这一点表现在，上周通过了《可持续发展目标》。我们真诚希望，定于12月在巴黎举行的缔约方会议将通过一项有意义的气候变化问题协议，从而取得类似成功。

健康和富有生产力的海洋是可持续未来的关键条件。本周早些时侯，我高兴地宣布，在新西兰的克马德克群岛周围建立了一个海洋保护区。克马德克海洋保护区将由地球上最为原始特别的环境之一

内62万平方公里海洋面积构成。该保护区将是世界上最大且是得到充分保护的海洋区域之一。它的面积两倍于我国土地，较好地保护了诸多海洋生物的栖息地。

新西兰致力于负责任地管理好我们的海洋，为此，我们正与太平洋邻国协作。我们承诺向太平洋地区提供10亿美元的发展援助，特别注重帮助支持可持续渔业管理。我们的援助侧重于我们的区域及我们知道能够真正为人民带来切实结果的领域，改善生计和创造机会。世界各地许多国家的政府都在这样做，我们自豪地尽己之责。

在我准备离开纽约之际，我为新西兰为我们的海洋的可持续发展所作贡献感到自豪。我为新西兰作为安全理事会成员所作贡献感到自豪，为支撑我所领导的国家的价值观及原则感到自豪。我离开时也有失望，因为安全理事会不仅没有能够帮助叙利亚人民，也没有能够帮助许多其它国家的人民。安全理事会在广大会员国的支持下作出的集体努力，可有切实作为。

我想，我们当中过去一周在这里的所有人知道，集体行动总要有一个起始处。它应当始于联合国。

主席（*以英语发言*）：我谨代表大会感谢新西兰总理刚刚发表的讲话。

新西兰总理约翰·基先生在陪同下走下讲台。

东帝汶民主共和国总理鲁伊·瑪利安·德·阿勞喬先生讲话

主席（*以英语发言*）：大会现在将听取东帝汶民主共和国总理的讲话。

东帝汶民主共和国总理鲁伊·瑪利安·德·阿勞喬先生在陪同下走上讲台。

主席（*以英语发言*）：我非常高兴地欢迎东帝汶民主共和国总理鲁伊·瑪利安·德·阿勞喬先生阁下并邀请他向大会讲话。

阿勞喬先生（东帝汶）（*以葡萄牙语发言；口译由代表团提供*）：今天我十分高兴地向本组织讲话。我荣幸地第一次站在大会这个讲台上，特别因为各会员国聚集于此庆祝本组织成立70周年。

这无疑是联合国生命中的一个历史性时刻，此时此刻我们能够庆祝和认真思考导致本组织成立的原则和精神，以及反思过去70年的失败和成功。这些失败和成功与世界上各种事件，包括建立东帝汶民主共和国密切相联，东帝汶作为一个主权国家的地位于2002年5月20日得到国际社会的承认。

尽管如此，自从70年前，于1945年签署《联合国宪章》以来，世界发生了巨大变化。现在，本组织有193个会员国，其中许多是第二次世界大战结束之后建国的。二十一世纪的世界错综复杂，面临各种挑战和不同机遇，需要各国协调一致地采取行动。在20世纪40年代，我们已经大胆宣布，没有一个国家是一座孤岛，在本世纪，这一宣言更加具有现实意义，因为通讯和运输技术突飞猛进，将我们的世界转变为一个地球村，距离和位置不再阻碍国家和人民之间的交流。这就要求我们进一步致力于促进相互了解和合作，进而更好地利用这一潜力，并最大限度地减少这一新现实带来的不利风险。

因此，我们对《联合国宪章》各项原则和多边制度的承诺是本世纪人类开展互动不可或缺的要素。如今，采用《宪章》序言的话来说，我们必须重申我们“欲免后世再遭……战祸”和“重申基本人权” 及人人享有尊严和平等的承诺。我们必须进一步致力于“维持正义，尊重由条约与国际法其他渊源而起之义务”，并“促成大自由中之社会进步及较善之民生”。

这些理想是本组织的支柱，从其创建以来始终指导着它的工作，但是，我们必须承认，我们还没有应对世界各国人民的愿望。现在是一个理想的时机，我们可以重振旗鼓，努力落实这些原则。因此，联合国需要进行改革，以便能够迎应本世纪新局势中出现的各项挑战。改革安理会是人们提出的

一项改革内容，目的是让安理会更具代表性，更加平衡。只有改进这一体系，我们才能准备就绪，踏上前面的漫长征程，才能落实和实现人人享有和平、安全和人权的承诺。

几天前，在9月25日至27日的联合国可持续发展首脑会议上，我们大家汇聚一堂，启动《2030年可持续发展议程》（大会第70/1号决议）。我们通过新议程所列述的各项变革，重新界定联合国发展事业的支柱，让全球走上实现可持续发展的道路。现在，变革的态势必须着重于本组织的其他几个支柱，即和平、安全和人权。

联合国诞生的原因是各国需要发展更加紧密的关系，需要在一个厌恶战争和到处充斥着战争痕迹的世界中团结一致，携手努力。然而，冲突和暴力继续肆虐全球，数以百万计的人仍然被迫抛弃自己的家园和国家。目前，难民人数已经达到第二次世界大战以来最高水平，据估计，难民人数还会增加。除了难民之外，还有许多其他人为了寻找更好的机会而移徙他国。

我们正在看到每天都有成千上万的人抵达欧洲，他们是为了脱离在叙利亚、伊拉克和阿富汗以及若干其他国家冲突地区生活时所面临的种种威胁。至关重要的是，我们应当铭记，我们必须向被迫逃离迫害和武装冲突的人们提供依照国际法他们应当享有的保护。我们不能忘记，不论哪里出现危机，这些危机都会持续存在，而且不加区别地四处蔓延，影响某些地区乃至全球的经济、社会生活、和平于稳定。尽管1945年建立联合国以来，已经取得了进展，但我们必须承认，仍然有很多工作要做。在非洲、中东、亚洲、欧洲和美洲，冲突和危机持续不断。撒哈拉人民、巴勒斯坦人民其他许多国家人民的基本权力继续被剥夺。

在出现意见分歧的时候，领导人必须认识到，对话是实现目的的一种手段。东帝汶是特别高兴地看到，美利坚合众国和古巴共和国恢复了外交关系。我们向两国表示祝贺，并希望通过开诚布公的对话，迅速消除阻碍经济、金融和贸易关系的各种因素。

自联合国创建以来，和平安全和人权不断面临各种新的威胁。恐怖主义、有组织犯罪和极端暴力是对国际和平与安全构成的新的障碍。联合国和国际社会必须作出调整，应对这些新的威胁，以便确保开展一个建设和平并且构建包容性、顺应民意和透明的国家的进程，从而实现持久和平。

另一项挑战可能并非始终见诸于大众媒体，但对我们都同样产生影响，那就是气候变化，在这方面，国际社会正在临近一个决定性的时刻。今年年底将在巴黎举行的联合国气候变化框架公约缔约方大会第二十一届会议上的讨论，必须产生普遍、雄心勃勃而且有法律约束力的成果。现在是针对气候变化采取行动的时候了。整个世界，包括公民、民间社会和宗教领袖都在形成一个共识，认识到必须紧迫地应对气候变化，方济各教皇圣座的讲话（见A/70/PV.3）和穆斯林领袖的声明就表明了这一点，他们强调我们负有道德义务，应该保护最脆弱的人，并关心我们居住的地球。

我们也知道，气候变化的影响在小岛屿发展中国家更加突出，这些国家处于这场斗争的前哨。我们的太平洋邻国遭受到同样的风暴袭击，自然灾害的数量不断增加，除此之外，更为严重的是，这些国家还面临土壤侵蚀和海平面上升的问题。

13年来，东帝汶是国际大家庭中的一员，我们已经做好准备要作出极大努力，利用我国的经验，为国际社会作出贡献。我们是一个年轻的国家，但是，这从来不是、也永远不会成为一个理由，让我们忽视我们各国共享的世界上发生的各种事件和现实。我们正式宣布，我们希望加入东南亚国家联盟，通过“7国+集团”促进脆弱国家取得进步，并加入促进和平、民主、正义和人权的国际机制。

2014年以来，我们一直担任葡萄牙语国家共同体的临时主席。我们希望为这个姐妹国家组成的共同体注入新的动力，将其推到经济全球化的前沿，

提供能改善我们人民生活条件和促进世界人民发展、和平和稳定的投资机会。我们有机会与我们的兄弟国家和人民，例如几内亚比绍、圣多美和普林西比以及中非共和国分享我们的经验。

东帝汶在国际政治舞台上的参与反映出我们相信休戚与共、互相尊重和合作的情谊对建设一个更加美好的世界极其重要。我们最近还完成了政权过渡。在多年领导我们国家之后，我国杰出的领导人，同时也是我国的前总统，夏纳纳·古斯芒先生和若泽·拉莫斯·奥尔塔先生—他们今天也在这里出席会议—了解东帝汶欠缺包容性的民主。这种形式的民主建立了目前执掌政权的第六个宪政政府，它是在和平的情况下有尊严地实现的。我有幸领导这个政府，它将全力维护至今拥有的和平与稳定，并将继续致力于前政府为促进国内增长和发展以及人民福祉作出的努力。

不过，东帝汶人民面前的道路依然漫长和险峻。除了必须建立我们的体制和推动可持续发展之外，东帝汶全体人民还共同认为，我们必须全力维护根据国际法和国际标准拥有的国家主权。全力维护我们的主权的工作包括划定我们与两个相邻大国印度尼西亚和澳大利亚之间的海洋边界。作为一项原则，东帝汶已经表示愿意依照国际法和国际标准进行谈判，并在对话无法解决分歧时，选择使用国际冲突解决机制。

东帝汶虽然是个小国，但它还是帮助了其他国家的发展努力。前总统若泽·拉莫斯·奥尔塔先生主持的和平行动问题高级别独立小组最近提出的报告（见A/70/95）提议对和平行动的未来进行根本性的转变，这将影响到数以千计人民的生活。这个小组提出的四项主要转变将帮助增进联合国的公信力、相关性和合法性，使联合国在预防和解决冲突以及建立和平和维持和平方面更加有效，进而人民能在安全和自由中生活。

过去三年，我们目睹了国际社会尤其是联合国会员国对我们重新迈向可持续发展的方法作出前所未有的努力。《2030年可持续发展议程》（第70/1号决议）在其提出的一组相互交织和不可分割的可持续发展目标中，对各种利益和优先次序取得了巨大平衡。东帝汶对于列入目标16感到特别欣慰，因为它加强了促进和平、正义和体制的关键要素。我们从我们的经验知道，在迈向可持续发展的道路上，如要落实我们不让一个人掉队的共同承诺，则这些要素就是关键所在。目标16是实现真正包容性的议程的基础，它连同目标5和17成为实现其他目标的基石。东帝汶愿意与其他国家和发展伙伴合作，为落实这些目标和其他可持续发展目标分享我们尽管是微不足道的努力。

最后，我要感谢联合国、秘书长、大会主席和所有在场的联合国会员国以及社会中支持我们的解放斗争直至我们被承认为主权国家的所有各方。我们再次谦恭地表示深切感谢并宣告我们愿意成为这个为更加繁荣、公正与和平的世界作出不懈斗争的伟大国家队伍的一份子。我们认为，当各国团结一致时，就更加强大，并能取得更好成果。

主席（*以英语发言*）：我谨代表大会感谢东帝汶民主共和国总理刚才的讲话。

东帝汶民主共和国总理鲁伊·玛利亚·德·阿劳若先生在陪同下走下讲台。

所罗门群岛总理马纳塞赫·所加瓦雷先生的讲话

主席（*以英语发言*）：大会现在将听取所罗门群岛总理的讲话。

所罗门群岛总理马纳塞赫·所加瓦雷先生在陪同下走上讲台。

主席（*以英语发言*）：我非常荣幸地欢迎所罗门群岛总理马纳塞赫·所加瓦雷先生并请他向大会讲话。

所加瓦雷先生（所罗门群岛）（*以英语发言*）：所罗门群岛政府和人民与我一道热烈向大会问候。主席先生，我祝贺你当选主席，主持大会第

七十届会议。我还向你保证，在你担任主席期间，所罗门群岛将给予全力支持和合作。

在我们庆祝联合国成立七十周年之际，我要特别赞扬1945年创建本组织的51位创始领袖。在那时，联合国代表着和平、安全和合作；在此刻，它还是担负着这项使命。在这个欢庆的时刻，所罗门群岛重申它对本组织及其《宪章》的信心和承诺。话虽如此，自1945年以来已经发生了许多事，在此期间，世界也有了改变。

所罗门群岛参与了联合国的历史旅程。当我们在1978年加入本组织时，只有145个会员国，今天，会员国数目已经增加到193个。目前，超过三分之二的联合国会员国都来自发展中世界，它们都在寻求一个公平、平等和按规则办事的多边体系。这种情绪每年都在这个大会堂里激荡。只要财富继续由20%的世界人口占有，出现这种划分的全球体系在试图对我们的集体议程作出有意义的应对时，必然会面临各种挑战，即使它认识到我们大家期望的公平和平等。

联合国处理的冲突数量也已成倍地增长。我们现在有16个维和特派团。这意味着，从多边的角度看，我们是在把更多的钱用于安全，而不是发展问题。我们必需扭转这种趋势，一方面努力通过战略与方案更多投资于和平，减少对军事解决办法的投入，而另一方面处理安全和可持续发展问题。哪里有潜在冲突的局势，我们就必需通过包容各方的机制，与各有关国家政府一起开展工作，以免做出单方面的决定，因为这种决定总是导致旷日持久的冲突与不和，并且给人民造成巨大苦难，而人民本应是建设和平努力的受益者。

在这方面，联合国在其七十周年纪念的时刻必须表明，它致力于采取更大的行动。我们感谢前大会主席萨姆•库泰萨先生在指导拟订题为“改变我们的世界：2030年可持续发展议程”（第70/1号决议）的历史性发展框架方面展现的强大领导力。大会已于上周通过该框架。

对发展中国家来说，需要做的是将新《议程》的可持续发展目标转变成行动。只有根据《亚的斯亚贝巴行动纲领》使各项可持续发展目标都配有必要的资源，以便国际社会能够提供必要的执行手段并将各项目标变为行动，才能做到这一点。人类的生存取决于整个世界是否由于我们共同的《2030年议程》走到一起来。它为我们提供了把事情做对的最后一点希望。只有我们在实现17项全球可持续发展目标和169个具体目标方面大胆设想、思路敏捷而且理念创新，转型性的变革才实现得了。它必须有一种新的伙伴关系形式来推动，扎根于一种新的团结精神，得到新的政治关系和国际合作的范式转换——一种保障所有人都繁荣的合作——的支持。

所罗门群岛正式表示，它感谢潘基文秘书长过去9年来为本组织提供的卓越领导。我们与秘书长和大会一道呼吁，在遴选将于2017年就任的新秘书长时采用一个更加开放的进程。过去70年来，先前的各任秘书长都是安全理事会五个常任理事国遴选的。我们呼吁为这类任命制定一个更负责任、更加民主和更加透明的进程。为此，大会，作为本组织最民主和最具代表性的首要议事机关，必须在遴选进程中发挥核心作用。

所罗门群岛重申它对服务于联合国维和特派团的兴趣。我们有一支训练有素的警察部队，随时做好准备，愿意和有能力与联合国其他警官一起服役。我们所罗门群岛皇家警察部队现成就有一项实现该目标的方案。我们打算在大会本届会议期间看到我们第一队警官出现在现场。

所罗门群岛在联合国秘书处任职的员工人数仍然不足。我高兴地注意到，联合国今年正在我国组织竞争招聘考试。我们感谢这一外联行动并期待填补我们的配额，而与此同时也丰富秘书处的多样性。关于联合国的国家存在，所罗门群岛欢迎第69/318号决议，其中呼吁加强联合国在太平洋地区的国家存在，特别是在国家一级。我们欢迎在本区域内建立次区域办事处的新思路，同时注意到该地

区的距离和多样与奇特等特点。在这方面，所罗门群岛提议成为次区域中心之一的东道国。

继去年首次使用生物鉴别选民登记系统而成功举行全国大选之后，组建了由我领导的民主变革联合政府。我们对该系统感到满意并会在其成功基础上再接再厉，同时也开展其他选举改革。我谨感谢所有伙伴，包括联合国、澳大利亚和欧洲联盟，感谢它们支持我们的生物鉴别登记系统。我们寻求缔结伙伴关系，以参与加强我们民主机构的下一阶段投资。

复审我们的政党廉正法案是本届政府正忙于处理的一件优先事项，以进一步加强所罗门群岛的政治稳定性。同样，本届政府已启动一项雄心勃勃的治理改革方案，以包括颁布反腐败和举报者的立法并建立一个反腐败委员会。同样，本届政府将推出立法，在农业部门建立增长中心和工业区，以便将经济和社会机会重新分派给广大社会。

在区域一级，所罗门群岛高度赞赏其与澳大利亚牵头的区域援助所罗门群岛特派团，其中包括太平洋岛屿论坛15个成员国的参与。该区域合作举措做了许多工作，恢复法治和复兴政府的各种机制，特别是那些对建设和平与确保维护法律与正义的机制。区域援助特派团的缩编进程将于2017年6月30日结束。非常感谢我们区域邻国的援助。

所罗门群岛今年6月担任了美拉尼西亚先锋集团的主席。该集团由斐济、巴布亚新几内亚、瓦努阿图和新喀里多尼亚领土的卡纳克社会主义民族解放阵线以及我自己的国家所罗门群岛组成。马拉尼西亚集团所有成员国家的人口至少占太平洋小岛屿发展中国家总人口的95%。马拉尼西亚次区域生物多样性丰富，而且次区域各国人民使用的语言占世界所有语言的四分之一。所罗门群岛正在探索建立一个本土的生物-文化平台，以保护我们的传统知识和我们丰富的生物多样性。

在最近的马拉尼西亚集团峰会上，该集团的各国领导人同意在其成员国之间及次区域以外地区促进更全面的贸易、航空、渔业、航运和金融等合作。该集团进一步同意建立一所地区警察学校。在峰会上，马拉尼西亚集团各国领导人还赋予印度尼西亚准成员资格和赋予西巴布亚联合解放运动观察员地位。

所罗门群岛呼吁全面迅速地落实1960年《给予殖民地国家和人民独立宣言》。马拉尼西亚集团关心的是新喀利多尼亚。今年是新喀里多尼亚成为法国殖民地162年。鉴于该领土在为2018年的一项自决法案做准备，它即将进入其重大的时期。我们热切地希望，这一进程将在法国政府的全力支持下取得成功。我们祝愿它们在这一历史性的事业中一切顺利。

但是话说回来，所罗门群岛还是要谨慎地欢迎努美阿协议特别委员会在处理新喀里多尼亚的选举问题方面达成的脆弱共识。因此，我们重申，重要的是，要确保温和地处理选举进程，因为它对制定一个可信的全民投票进程具有种种影响；这一进程要遵照并符合联合国包括第1514（XV）和1541（XV）号决议在内的各项决议所概述的各项公认的自决原则与做法。

所罗门群岛欢迎第69/103号决议，其中重申了法属波利尼斯亚人民享有不可剥夺的自决权利。所罗门群岛呼吁该行政管理国通力配合该特别委员会的工作。我们指出，该行政管理国进行的30年核试验已造成广泛的原子辐射，导致严重的卫生和环境关切问题。这是一个令我们关切的问题。我们呼吁大会更加关注这一问题。

所罗门群岛重申，人权原则普遍适用、不可分割和相互联系，因而必须受到公平对待。所有国家都有法律职责和道义责任捍卫、尊重和促进人权，并在必要时根据《联合国宪章》和适用的国际法采取预防、保护和惩罚措施来防止虐待或侵犯人权行为。

在此背景下，大会清楚了解我们对印度尼西亚的巴布亚地区和西巴布亚地区发生的侵犯人权行

为的持续关切。所罗门群岛同太平洋岛屿论坛一道正寻求就此问题同印度尼西亚开展真正的对话和合作。开展的外联活动意在解决据报道在印度尼西亚的美拉尼西亚族人居住的其中两个地区，即，巴布亚地区和西巴布亚地区，有人涉嫌侵犯人权的问题。所罗门群岛还呼吁设在日内瓦的人权理事会对印度尼西亚有关地区发生的涉嫌侵犯美拉尼西亚族人的人权的行为进行更多的调查和监测。我们希望这一问题及时得到解决。

在这方面，太平洋岛屿论坛在最近于巴布亚新几内亚的莫尔兹比港举行的领导人峰会上批准向西巴布亚派遣一个实况调查团，以查明那里发生的涉嫌侵犯人权行为。我们呼吁印度尼西亚政府本着真正的区域合作精神，准许该调查团自由和不受限制地前往调查。然而，从长远角度看，联合国不能回避这些侵权行为的根源。

关于南南合作，我感谢巴布亚新几内亚政府把他们的教育机构向所罗门群岛学生开放。我们赞扬巴布亚新几内亚在民间关系中提供双边援助和进行大量商业投资。我们的美拉尼西亚关系牢牢扎根于我们的文化和传统价值观。现在和将来，这些价值观把我们的人民联结起来。我们正在同斐济、瓦努阿图和其他太平洋国家建立类似的经济、社会文化和贸易关系。

我现在要谈谈所罗门群岛与古巴的关系。我们感谢同我国一样也是小岛屿发展中国家的古巴培训了100多名所罗门群岛医科学生。迄今已有44名医生从古巴各所医学院毕业，现在已经回国。我感谢古巴声援和支持所罗门群岛。

两个月前，所罗门群岛与国际社会一道庆祝古巴与美利坚合众国之间关系进入新时代。在经历54年后恢复关系为美国在相互尊重国家主权与国际贸易和航行自由的基础上重建其与古巴的关系提供了新开端。我们欢迎奥巴马总统逐步放松对古巴的限制。然而，尚有更多工作要做。我们呼吁彻底解除对古巴实施的经济、商业和金融封锁，以实现这两个相距仅90英里的国家之间关系正常化。

气候变化问题对于所罗门群岛，就像对于其他小岛屿发展中国家和最不发达国家一样，是一个事关生存的问题。这一问题影响到所有人，但最贫穷和被边缘化的民众往往承受最大的负担。当务之急是，即将于12月份在巴黎举行的联合国气候变化框架公约缔约方会议第二十一届会议要达成一项包容各方而不让任何人掉队的雄心勃勃、全面和强有力的气候变化协议。

由于海洋酸化增加，所罗门群岛的旅游业、渔业和我国85%人口的生计一直都处于风险之中。海平面上升已经导致陆地被淹没、生物多样性受损、粮食安全受到威胁以及民众随后从低洼岛屿迁移到国内其他地区。鉴于威胁整个基础设施系统的灾害频繁发生、程度严重，所罗门群岛将把位于霍尼亚拉的国家转诊医院迁离其沿海位置。

过去一年里，暴洪导致所罗门群岛丧失了愈9%的国内生产总值。2015年，我国遭受了两次气旋——灿鸿气旋和拉克尔气旋——的袭击。所罗门群岛欢迎新发展伙伴，即，阿拉伯联合酋长国和科威特参与，今年向我国人民提供人道主义援助。我们非常感谢它们。我们来自一个易发生灾害的区域，期待着定于明年在伊斯坦布尔举行的世界人道主义首脑会议。我们希望，世界将走到一起，创造新的竞技场地，以便建立一个在地球安全范围内从事活动的共同体，一个顽强不屈并在环境方面负责任的共同体。

所罗门群岛政府认识到成功建立在伙伴关系基础之上，因而，正寻求在经济基础设施、水电和地热能、农业、林业和渔业等方面建立更深入、更广泛和面向结果的伙伴关系，以便根据可持续发展目标为我国农村人口启动可持续发展。

9月份在斐济的苏瓦举行的太平洋岛屿发展论坛领导人峰会上，太平洋小岛屿发展中国家的领导人发表了《气候变化问题苏瓦宣言》，呼吁即将达成

的巴黎协议要具有法律约束力，呼吁使全球平均气温增加限度远远低于1.5° C。该宣言还呼吁将有关损失和损害的问题作为单独一章纳入该协议，并呼吁在各方必须支持的这项协议中作出强有力的缓解承诺。

就承受气候变化等事关生存问题的负面影响而言，所罗门群岛等小岛屿发展中国家和小岛屿国家是首当其冲的前线国家，这样说并非远离现实。我们感到关切的是，气候谈判进展缓慢将造成不确定性和可能性，从而出现一种气候变化引发的可触发冲突的局势。这一不确定性促使所罗门群岛寻求在安全理事会拥有一个任期为2031年至2032年的成员席位——那将是我们完成并总结《2030年议程》一年之后。

所罗门群岛支持安全理事会改革，并呼吁在扩大后的安全理事会中为小岛屿发展中国家专设一个席位。这样做是必要的，以确保安理会以有意义的方式处理小岛屿发展中国家的安全问题。安理会将需要调整，以适应在当今世界我们所面临的日益变化的现实。我们对迄今在关于改革安理会的谈判中取得的进展感到高兴。

关于性别平等问题，所罗门群岛作为妇女署执行局成员的三年任期将于今年结束。我们给该执行局留下的是我们的《2014-2017年战略计划》。令人遗憾的是，妇女署的工作方案仍然资源不足。因此，我们呼吁会员国支持这一工作。历时已经20年的《北京宣言和行动纲要》仍然是有关促进性别平等和增强妇女权能问题的行动指南和灵感来源。所罗门群岛仍然致力于充分、有效和加速执行该纲要。这应当促成实现可持续发展目标下同性别有关的各项目标和指标。

2009年，所罗门群岛作为一个群岛国家，向联合国大陆架界限委员会提交了四项大陆架权利主张。其中一项主张是我国同密克罗尼西亚联邦和巴布亚新几内亚联合提交的翁通爪哇海台划界案。联合国大陆架界限委员会一个小组委员会目前正在研究该划界案。有关各国与该小组委员会之间的下次会议定于本月举行。我们希望，进行的谈判将使有关各国以友好方式解决这一问题。

所罗门群岛作为中华民国即台湾的一个亲密朋友，继续呼吁让中华民国在台湾有意义地参加我们联合国的各专门机构。中华民国在台湾继续承担同气候变化和航空有关的国际义务。中华民国在台湾是世界最大经济体之一，因而必需是各种国际框架中全球解决办法的一部分。国际社会必须欢迎中华民国在台湾有兴趣以平等的身份充分参加国际民用航空组织和《联合国气候变化框架公约》会议。

所罗门群岛得益于同中国民国在台湾在实现千年发展目标方面建立的伙伴关系。在《2030年可持续发展议程》（第70/1号决议）下，我们将继续加强我国与中华民国在台湾的双边合作。《可持续发展目标》具有普遍性，我们希望我们的这一朋友和伙伴同世界一道帮助消除贫困和治愈地球每况愈下的健康状况。

最后，我谨指出，所罗门群岛继续抱着正直的态度，怀着勇气大力支持多边主义，因为多边主义向我国人民传递一个希望、乐观及积极的未来信息。

主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢所罗门群岛总理刚才所作的讲话。

所罗门群岛总理马纳塞赫·所加瓦雷先生在陪同下走下讲台。

下午6时05分散会。